

Audelia



**DIFFUSEUR
D'HUILES
ESSENTIELLES
PAR BRUMISATION
ULTRASONIQUE**

Français



PRÉCAUTIONS D'UTILISATIONS FR

- Avant d'utiliser les appareils, lisez attentivement et conservez les précautions d'emploi décrites ci-après. Vérifiez toujours que vous manipulez correctement les appareils. Tout au long de ce mode d'emploi, le terme «appareil» se rapporte au diffuseur et ses accessoires.

- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

- Conserver et/ou utiliser l'appareil éloigné de toute source de chaleur, telles que des poêles, des radiateurs, flamme nue, ou des appareils de chauffage.

- Si vous constatez une odeur de brûlé ou que le produit présente d'autres signes de dysfonctionnement important, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez que l'odeur de brûlé se dissipe, puis contactez votre revendeur.

- Évitez de plier, tordre ou tirer le fil d'alimentation, cela pourrait l'endommager et générer des risques d'incendie ou de décharge électrique.

- Ne bouchez pas la sortie de diffusion de votre appareil.

- Ne placez pas d'objets lourds sur les appareils.

- Ne pas vider l'eau du côté où se trouve la ventilation.

- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec celui-ci.

- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé. En cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebut.

- Si les broches de la partie fiche sont endommagées, la prise dans le bloc d'alimentation doit être mise au rebut.

- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé, il convient de mettre l'appareil au rebut.

- N'essayez pas de désassembler, ni de modifier les appareils, vous vous exposeriez à des risques et vous perdriez tout droit à la garantie pièces et main d'œuvre.

- N'utilisez pas les appareils dans des endroits enfumés, humides, poussiéreux ou soumis à de fortes vibrations.

- Ne placez pas le diffuseur sur un meuble incliné ou instable. Il pourrait tomber, se briser et occasionner des blessures.

- En cas de chute des appareils, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

- Ne pas retirer le capot lorsque l'appareil est en marche.

- Ne pas recharger en eau ou en huiles essentielles pendant le fonctionnement. Faire ces opérations uniquement en débranchant votre appareil.

- Ne pas mettre trop d'eau, bien respecter le niveau maximal de remplissage en vous aidant du repère indiqué sur l'appareil. En cas de surplus, vider l'excédent et essuyer immédiatement avec un chiffon doux les parties en plastique qui auraient pu être en contact avec l'eau et l'huile essentielle.

- N'immergez pas les appareils dans l'eau.

- N'utilisez pas d'eau à une température supérieure à 55°C.

- Veuillez utiliser un adaptateur de type 24V / 500mA.

- N'utilisez pas les appareils à proximité d'une flamme nue.

- La zone autour de l'humidificateur ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'humidificateur. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'humidificateur, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser de matières absorbantes, telles que tapis, rideaux,

tentes ou nappes, s'humidifier.

- Ne faites pas déborder les huiles essentielles du diffuseur, elles pourraient alors tâcher le meuble sur lequel est placé ce dernier.

- Lors de l'utilisation de l'appareil, il convient d'être attentif à l'émission de vapeur d'eau chaude.

- Des taux d'humidité élevés peuvent contribuer au développement d'organismes biologiques dans l'environnement.

Indications pour le nettoyage / détartrage de l'appareil :

Débranchez l'appareil avant toute manipulation ou entretien et assurez-vous que celui-ci est vide de tout liquide ou substance à diffuser.

Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.



Avertissement :

- Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.

- Vider le réservoir et le remplir à nouveau tous les trois jours. Avant le remplissage, rincer le réservoir à l'eau du robinet ou le nettoyer à l'aide de produits de nettoyage. Éliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes, et essuyer toutes ces surfaces.

- Afin de détartrer l'appareil, ajouter du vinaigre blanc dans le réservoir avec un peu d'eau. Démarrer le diffuseur et le faire fonctionner quelques minutes, puis vider l'eau du réservoir afin de nettoyer excédent de tartre et les résidus d'huiles essentielles.

- Vous pouvez également utiliser un tampon en coton ou un coton-tige imbibé de vinaigre blanc pour nettoyer le réservoir et vous débarrasser des résidus d'huiles essentielles.

- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

- Vider et nettoyer l'humidificateur avant son stockage prolongé.

- Nettoyer l'humidificateur avant sa prochaine utilisation.

Précautions générales relatives aux huiles essentielles :

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les huiles essentielles à diffuser recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou des risques de feu.

- Les huiles essentielles sont des matières actives qui doivent être utilisées avec modération et en respectant le dosage et le temps de diffusion recommandé.

- Respectez toujours les précautions d'emploi détaillées des huiles essentielles utilisées et demandez conseil à votre revendeur spécialisé en aromathérapie.

- Lire attentivement des mentions de danger et les conseils de prudence liés aux pictogrammes.

- Se laver les mains immédiatement après utilisation d'huiles essentielles.

- Évitez tout contact direct avec les yeux, les oreilles et les muqueuses.

- En cas d'allergie, en particulier respiratoire, la plus grande prudence s'impose sur le mode d'utilisation des huiles essentielles en diffusion. L'avis d'un spécialiste est alors recommandé. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient et l'étiquette de l'huile essentielle.

- Conservez les huiles essentielles à l'abri de l'air et de la lumière, ainsi que toute source de chaleur ou de flammes.

- Cette notice d'usage et les pièces détachées sont disponibles sur le site www.innobiz-pro.com



FR
Cet appareil
se recycle



A DÉPOSER
EN MAGASIN



A DÉPOSER
EN DÉCHÈTÈRIE

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques. À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un produit équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipements Électroniques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

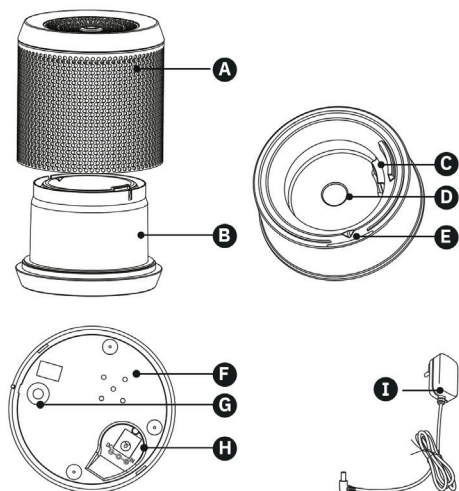


Matériel de la classe II



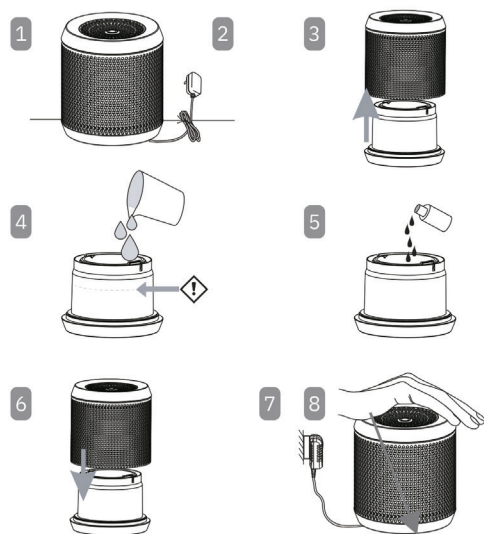
Cet appareil répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et du respect de la protection des consommateurs.

Description des pièces



- A.- Couvercle.
 B.- Base.
 C.- Indicateur niveau d'eau.
 D.- Disque en céramique.
 E.- Sortie d'air.
 F.- Entrée d'air.
 G.- Bouton-pied de mise en fonctionnement.
 H.- Connecteur adaptateur.
 I.- Adaptateur secteur.

Installation



- 1) L'appareil doit être placé sur une surface horizontale et plane.
- 2) Connectez (H) l'adaptateur secteur (I) au diffuseur sans le brancher sur une prise secteur.
- 3) Enlevez le couvercle (A) ainsi que la base (B).
- 4) Utilisez de l'eau du robinet à température ambiante (pas d'eau déminéralisée) pour remplir le réservoir de la base (B) avec 100 ml au maximum (ne dépassez pas le repère de niveau maximum (C)).
- 5) Ajoutez 5 à 15 gouttes (**maximum**) d'huiles essentielles à diffuser dans l'eau.
- 6) Remplacez le couvercle (A) sur la base (B).
- 7) Branchez l'adaptateur secteur (I) sur une prise secteur.
- 8) Pour mettre en marche votre Audelia, il vous suffit d'exercer une pression sur le dessus de l'appareil. Ce geste actionnera le «Bouton-pied» (G) situé sous l'appareil.

Les pressions successives vous offriront plusieurs modes de fonctionnement:

- 1^{ère} pression** : diffusion de brume + lumière aux couleurs changeantes.
2nde pression : diffusion de brume + lumière fixée sur la dernière couleur apparue.
3^{ème} pression : diffusion de brume sans lumière.
4^{ème} pression : l'appareil s'éteint (ni brume ni lumière).
 Diffusion standard permettant de couvrir une surface jusqu'à 60 m².

Entretien de l'appareil

- 1.- Assurez vous que l'appareil soit éteint avant le nettoyage du réservoir.
- 2.- Débranchez l'adaptateur secteur (I) de la prise secteur, puis déconnectez l'adaptateur secteur (I) de la base (B) du Audelia, avant nettoyage et détartrage de l'appareil.
- 3.- Ôtez le couvercle (A).
- 4.- Videz toute l'eau restant dans votre Audelia sans laisser l'eau s'écouler dans la ventilation du diffuseur (F).
- 5.- Utilisez un coton-tige ou un chiffon doux bien propre pour nettoyer l'intérieur du Audelia; Eliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes à l'aide de vinaigre blanc (attention de ne pas appuyer trop fort sur le disque en céramique (D); cet élément est fragile).

Il est recommandé de nettoyer l'appareil tous les 3 jours.

Spécifications

Mode de diffusion : Brumisation ultrasonique.

Puissance de diffusion : jusqu'à 60 m².

Dimensions : Ø 125mm. x h 137 mm.

Alimentation : AC 100~240V / 50~60Hz – DC24V 500mA.

Puissance électrique : 12 W.

Capacité du réservoir : 100ml.

Accessoires : Adaptateur + Manuel d'instruction.

Diffuseur : Référence 3700471000451.

Dépannage

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le produit bascule pendant son fonctionnement et ne fonctionne plus.	Du liquide peut s'être écoulé dans l'espace interne de l'unité.	Débranchez immédiatement l'alimentation et videz l'eau, gardez l'appareil en position verticale dans une pièce bien aérée pendant 3 jours. Tentez de le relancer.
Le fonction de diffusion ne fonctionne pas	L'alimentation n'est pas connectée.	Débranchez immédiatement Branchez le cordon d'alimentation et appuyez sur le bouton marche / arrêt.
	Niveau insuffisant d'eau.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
La fonction de diffusion ne fonctionne pas efficacement.	Réservoir d'eau trop rempli dépassant 90 ml.	Videz l'excès d'eau jusqu'à ce que le niveau d'eau soit en dessous de la ligne MAX.
	La pastille à ultrasons est bouchée.	Nettoyer la pastille à ultrasons conformément aux instructions de ce manuel.
Le bouton de diffusion est allumé, le ventilateur fonctionne, mais aucune brume ne sort.	Un objet obstrue l'arrivée d'air situé en dessous du diffuseur.	Retirer les objets sous le diffuseur.
	Une goutte d'eau bloque l'entrée d'air à l'intérieur du réservoir d'eau.	Retirez le couvercle de l'entrée d'air et nettoyez l'eau sur le dessus de l'entrée d'air.


innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Audelia



ULTRASONIC
MISTING
ESSENTIAL
OIL DIFFUSER

English



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE EN

-Before you use the devices, read carefully and keep the operating instructions described below. Always make sure that you properly handle the devices. Throughout this instruction manual, the term «device» refers to the diffuser and its accessories.

-Keep away from children and animals.

-Children must not play with this device. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.

-This device can be used by children 8 years of age and older and by persons with limited physical, sensory or mental abilities or without experience or knowledge of the device, if they are properly supervised or if the instructions relating to the safe use of the device were given to them and the associated risks were understood.

-Keep and/or use the device away from any source of heat such as stoves, radiators, naked flames or heaters.

-If you notice a burning smell or the product shows other signs of significant malfunction, immediately disconnect the power cord from the electrical outlet. Wait until the burning smell dissipates, then contact your retailer.

-Do not bend, twist or pull the power cord, this may damage it and cause a fire or electrical shock hazard.

-Do not place heavy objects on the devices.

-Do not obstruct the diffuser output of your device.

-Do not drain the water from the side where the air outlet is located.

-The device must only be powered using very low voltage for safety reasons, which corresponds to the device marking.

-The device may only be used with the power adapter provided.

-The pliable outer cord of the adapter cannot be replaced; in the event that the cord is damaged, the adapter needs to be discarded.

-If the pins of the plug part are damaged, the plug in the power supply unit must be discarded.

-Do not try to disassemble or modify the devices. You will be exposed to hazards and your parts and labour warranty would become invalid.

-Do not use the devices in areas that are smoky, humid, dusty, or subject to strong vibrations.

-Do not place the diffuser on an inclined or unstable piece of furniture. It could fall, break and cause injury.

-If the device falls, disconnect the power cord from the electrical outlet.

-Do not remove the cover while the unit is in use.

-Do not refill with water or essential oils during use. Perform these operations only after unplugging your unit.

-Do not add too much water and respect the maximum filling level, using the mark indicated on the device. If there is any surplus, empty the excess and immediately wipe any plastic parts that may have come into contact with water and essential oil with a soft cloth.

-Do not immerse the devices in water.

-Never use water at a temperature over 55°C

-Please use an adapter that supports 24V / 500mA.

-Do not use the devices near an open flame.

-The area around the humidifier should not be wet or humid.

In case of humidity, lower the flow of the humidifier. If you cannot adjust the flow rate of the humidifier, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials such as rugs, curtains, drapes or tablecloths to get wet.

-Do not overfill the essential oil diffuser. They could stain the

furniture on which they are placed.

-When using the device, pay attention to the emission of hot water vapour.

-High humidity levels can lead to the growth of biological organisms in the environment.

Instructions for cleaning/descaling the appliance:

Unplug the device before handling or maintenance. Make sure that it has been emptied of any liquid or substance for diffusion.

Clean the water reservoir every three days.



Warning :

-Micro-organisms that may be present in the water or in the environment in which the unit is used or stored can grow in the water reservoir and be dispersed into the air, causing very serious health risks if the water is not replaced and the reservoir is not properly cleaned every three days.

-Empty the water reservoir and refill it every three days. Before refilling, rinse the water reservoir under the faucet or clean it with cleaning products. Remove any scale, deposits or film which may have formed on the walls of the reservoir or its internal surfaces, and wipe down all these surfaces.

-To descale the appliance, add white vinegar and a bit of water to the reservoir. Start the diffuser and let it run for a few minutes, then drain the water from the reservoir to remove excess limescale and essential oil residue.

-You can also use a cotton pad or cotton swab soaked in white vinegar to clean the reservoir and get rid of essential oil residue.

-Never leave water in the reservoir when the device is not in use.

-Empty and clean the humidifier before prolonged storage.

-Clean the humidifier before its next use.

General precautions for essential oils :

-Only use substances recommended for diffusion in the device.

-Using other substances may cause a toxic hazard or risk of fire.

-Essential oils are active ingredients which must be used in moderation and in conformance with recommended amounts and diffusion times.

-Always follow the detailed precautions for the use of essential oils. Ask your aromatherapy vendor for advice.

-Carefully read the hazard and precautionary statements related to the pictograms.

-Wash your hands immediately after using essential oils.

-Avoid direct contact with eyes, ears and mucous membranes.

-In case of allergies, and in particular respiratory allergies, exercise extreme caution in the use of essential oils. The advice of a specialist is recommended. When seeking the advice of a physician, have the essential oil's container and label available.

-Keep essential oils away from air and light, as well as any source of heat or flame.

-This instruction manual and spare parts are available on www.innobiz-pro.com.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



The crossed-out wheeled bin symbol affixed to the product or its accessories indicates that they are classified as electrical and electronic equipment.

As such, the European regulations require it is collected separately from other waste:

- by distributors, if an equivalent product is purchased,
- using the locally-available collection facilities (waste reception centre, separate collection, etc.).

In this way, you will be helping to reuse and recycle Waste Electrical and Electronic Equipment that could have potentially harmful effects on the environment and on human health.

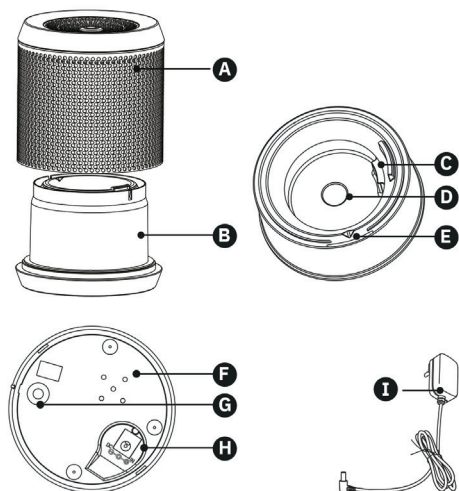


Class II equipment.



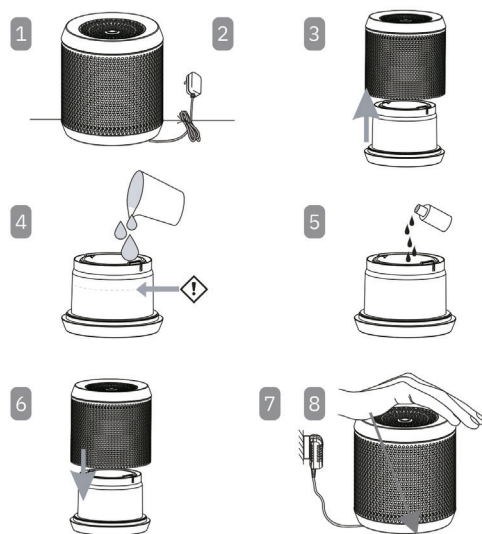
This appliance satisfies the European Community requirements concerning safety, hygiene, the environment and consumer protection.

Description of parts



- A.- Top cover.
 B.- Base.
 C.- Water level indicator.
 D.- Ceramic disc.
 E.- Air outlet.
 F.- Air intake.
 G.- On/off switch on the underside of the product.
 H.- Adapter connector.
 I.- AC adapter.

Installation



- 1) The device must be placed on smooth, horizontal surface.
- 2) Connect **(H)** the mains adapter **(I)** to the diffuser, without plugging it into the mains.
- 3) Remove the top cover **(A)** from the base **(B)**.
- 4) Use tap water at room temperature (do not use demineralized water) to fill the reservoir in the base **(B)** with a maximum of 100 ml (do not fill higher than the maximum water level mark **(C)**).
- 5) Add between 5 and 15 drops **(maximum)** of the essential oils to be diffused to the water.
- 6) Put the top cover **(A)** back on the base **(B)**.
- 7) Plug the mains adapter **(I)** into a mains socket.
- 8) To turn your Audelia on, press the top of the device. This gesture will activate the On/Off Switch **(G)** on the underside of the device.

Successively pressing the device will provide several operating modes:

- 1st press:** diffusion of mist + lights with changing colors.
2nd press: diffusion of mist + fixed light in the last color that appeared.
3rd press: diffusion of mist without light.
4th press: the device turns off (neither mist nor light).

Standard diffusion provides surface coverage up to 60m².

Maintenance

- 1.- Make sure that your device has been switched off.
- 2.- Unplug the mains adapter **(I)** from the mains socket; then disconnect the mains adapter **(I)** from the base **(B)** of your Audelia.
- 3.- Remove the top cover **(A)**.
- 4.- Empty all the water remaining in your Audelia without letting the water flow into the diffuser ventilation **(F)**.
- 5.- Use a clean cotton swab or soft cloth to clean the inside of the Audelia. Remove any scale, deposit or film that may have formed on the walls of the reservoir or its internal surfaces using white vinegar (be careful not to press too hard on the ceramic disc **(E)**; this element is fragile).

It is recommended that you clean the device every 3 days.

Technical features

- Diffusion mode:** Ultrasonic misting.
Diffusion power: up to 60 m².
Dimensions: Ø 125mm.x h 137 mm.
Power supply: AC 100~240 V / 50~60Hz – DC 24V 500mA.
Electrical power: 12 W.
Tank capacity: 100 ml.
Accessories : Adapter + Instruction

manual.

Diffuser: Reference 3700471000451.

Troubleshooting

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
The unit tipped during operation and no longer works.	Liquid may have gotten into the unit's internal parts.	Immediately disconnect the power supply and drain the water, keep the unit upright in a well ventilated room for 3 days. Try restarting it.
The diffusion isn't working.	The power supply is not connected.	Plug in the power supply cord and press the on/off button.
	Water level is insufficient.	Add water to the reservoir.
The diffusion mode isn't working properly.	Overfilled water reservoir : exceeds 90 ml.	Drain off the excess water until its level is below the MAX line.
	The ultrasonic plate is obstructed.	Clean the ultrasonic plate according to the instructions in this manual.
The diffusion button is on, the air outlet is working, but no mist comes out.	An object is obstructing the air supply on the bottom of the diffuser.	Remove objects from under the diffuser.
	A drop of water is blocking the air intake inside the water tank.	Remove objects from under the diffuser. Remove the air intake cover and wipe the water off the top of the air intake.


innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Audelia



**DIFUSOR DE ACEITES
ESENCIALES
MEDIANTE
NEBULIZACIÓN
ULTRASÓNICA**

Español



PRECAUCIONES DE USO

ES

-Antes de utilizar los aparatos, lea detenidamente y guarde las precauciones de uso descritas a continuación. Compruebe siempre que está manipulando los aparatos de manera adecuada. En este modo de uso, el término "aparato" se refiere al difusor y sus accesorios.

-Mantener fuera del alcance de niños y animales.

-Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

-Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisadas adecuadamente o se les ha dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos de uso han sido comprendidos.

-Mantenga y/o utilice el aparato lejos de fuentes de calor, como estufas, radiadores, llamas abiertas o calentadores.

-Si siente olor a quemado o si el producto presenta otros signos importantes de mal funcionamiento, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma eléctrica. Espere a que el olor a quemado se disipe y luego contacte a su revendedor.

-No pliegue, retuerza o tire el cable de alimentación, esto podría dañarlo y producir riesgos de incendio o de descarga eléctrica.

-No coloque objetos pesados sobre los aparatos.

-No bloquee la salida de difusión de su aparato.

-No vaciar el agua del lado en el que se encuentra la ventilación.

-El aparato solo debe funcionar con la baja tensión de seguridad correspondiente a la marca del aparato.

-El aparato solo debe utilizarse con el adaptador eléctrico provisto.

-El cable flexible externo de este transformador no se puede sustituir; en caso de daño en el cable, habrá que desechar el transformador.

-Si las clavijas del enchufe del adaptador están dañadas, debe ser desechado.

-No intente desarmar ni modificar los aparatos, en tal caso se expondría a riesgos y perdería todo derecho de garantía para piezas y mano de obra.

-No utilice los aparatos en lugares con humo, húmedos, polvorientos o sometidos a vibraciones fuertes.

-No coloque el difusor sobre un mueble inclinado o inestable. Podría caerse, romperse y producir lesiones.

-En caso de caída de los aparatos, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.

-No retire la tapa cuando el aparato esté en funcionamiento.

-No recargar agua ni aceites esenciales durante el funcionamiento. Haga estas operaciones únicamente cuando desconecte el aparato.

-No llene el aparato con agua en exceso, respete el nivel máximo de llenado utilizando la marca indicada en el aparato. Si hay demasiada agua, vacíe el exceso y limpie inmediatamente con un paño suave las piezas de plástico que hayan podido entrar en contacto con el agua y el aceite esencial.

-No sumerja los aparatos en agua.

-No utilice agua con temperaturas superiores a 55°C.

-Utilice un adaptador de 24V / 500mA.

-No utilice los dispositivos cerca de una llama.

-La zona que rodea al humidificador no debe estar húmeda ni mojada. Si hay humedad, reduzca el caudal del humidificador. Si no es posible ajustar el caudal del humidificador, utilícelo de forma intermitente. No permita que se mojen materiales absorbentes como alfombras, cortinas, paños o manteles.

-No rebalse los aceites esenciales del difusor, podrían manchar el mueble en el cual se encuentra el aparato.

-Cuando utilice el aparato, tenga en cuenta la emisión de

vapor de agua caliente.

-Los altos niveles de humedad pueden contribuir al crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.

Indicaciones para la limpieza / descalcificación del aparato:

Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier tipo de manipulación o mantenimiento y asegúrese de que el mismo no contiene ningún tipo de líquido o sustancia.

Limpiar el depósito de agua cada tres días.



Advertencia:

-Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno en el que se utiliza o se guarda el aparato pueden desarrollarse en el depósito de agua y pueden ser proyectados al aire, lo que supone un riesgo muy grave para la salud si el agua no se cambia y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.

-Vaciar el depósito y llenarlo de nuevo cada tres días. Antes de llenarlo, aclarar el depósito con agua del grifo o limpiarlo con ayuda de productos de limpieza. Eliminar toda la cal, depósito o película que se haya podido formar sobre las paredes del depósito o sobre sus superficies internas y limpiar todas estas superficies.

-Para descalcificar el aparato, añadir vinagre blanco en el depósito con un poco de agua. Arrancar el difusor y ponerlo a funcionar durante unos minutos, después vaciar el agua del depósito para limpiar el excedente de cal y los residuos de aceites esenciales.

-También puede utilizar un trozo de algodón o un bastoncillo impregnado de vinagre blanco para limpiar el depósito y eliminar los residuos de aceites esenciales.

-Nunca deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.

-Vaciar y limpiar el difusor antes de guardarlo por un tiempo prolongado.

-Limpiar el difusor antes de su siguiente utilización.

Precauciones generales relativas a los aceites:

-El aparato solo debe utilizarse con las sustancias recomendadas.

-El uso de otras sustancias puede provocar un riesgo tóxico o riesgos de incendio.

-Los aceites esenciales son materias activas que deben ser utilizados con moderación y respetando la dosificación y el tiempo de difusión recomendados.

-Respete siempre las precauciones de empleo detalladas de los aceites esenciales utilizados. Pida consejo a su médico o farmacéutico especializado en aceites esenciales.

-Leer atentamente las referencias de peligro y los consejos de prudencia vinculados con los pictogramas.

-Lavarse las manos inmediatamente después de la utilización de aceites esenciales.

-Evite cualquier contacto directo con los ojos, los oídos y las mucosas.

-En caso de alergia, en particular respiratoria, se impone una gran prudencia en el modo de utilización de los aceites esenciales en difusión. Se recomienda la consulta con un especialista. En caso de consulta con un médico, mantenga a su disposición el recipiente y la etiqueta del aceite esencial.

-Conserve los aceites esenciales protegidos del aire y de la luz, así como de cualquier fuente de calor o de llamas.

-Este manual de uso y las piezas de repuesto se encuentran disponibles en www.innobiz-pro.com



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



El símbolo de un depósito de basura tachado, mostrado en el producto o sus accesorios, significa que pertenecen a la familia de equipos eléctricos y electrónicos. En este sentido, el reglamento europeo le exige proceder a su colecta selectiva:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un producto equivalente,
- en los puntos de colecta disponibles en su localidad (recogida de basura, colecta selectiva, etc.).

De esta forma usted participa en el reciclaje y en la valorización de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos que pueden tener efectos potencialmente nefastos para el medio ambiente y la salud humana.

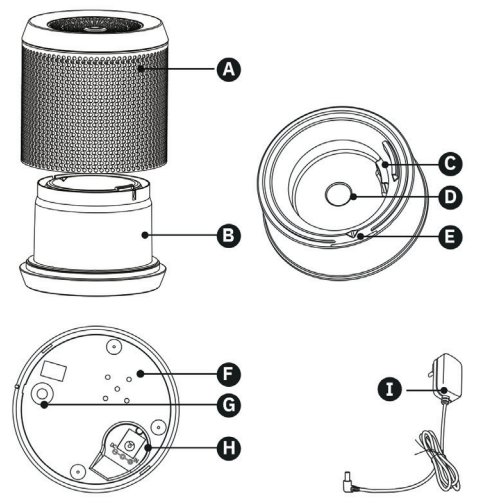


Equipo Clase II.



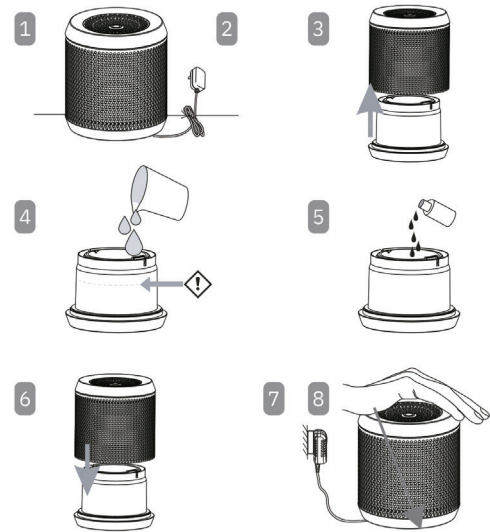
Este aparato cumple con las exigencias de la comunidad europea en materia de seguridad, de higiene, de medio ambiente y de protección del consumidor.

Descripción de las piezas



- A.- Tapa superior.
- B.- Base.
- C.- Indicador del nivel de agua.
- D.- Disco de cerámica.
- E.- Salida de aire.
- F.- Entrada de aire.
- G.- Interruptor de pie On/Off (debajo del aparato).
- H.- Conector adaptador.
- I.- Adaptador de red eléctrica.

Instalación



- 1)El aparato deberá colocarse sobre una superficie horizontal y plana.
- 2)Conecta **(H)** el adaptador de corriente **(I)** al difusor sin enchufarlo.
- 3)Quitar la tapa superior **(A)** de la base **(B)**.
- 4)Utiliza el agua del grifo a temperatura ambiente (no agua desmineralizada) para llenar el depósito de la base **(B)** con un máximo de 100 ml (no superes la marca de nivel máximo **(C)**).
- 5)Añade 5 a 15 gotas (**máximo**) de aceites esenciales y dilúyelas en el agua.
- 6)Volver a colocar la parte superior **(A)** en la base **(B)**.
- 7)Conecta el adaptador de corriente **(I)** a una toma de corriente.
- 8)Aplica una presión en la parte superior del aparato, de esta manera se activará el “**interruptor de pie**” **(G)** situado debajo del difusor y tu Audelia se pondrá en marcha.

Las presiones sucesivas en la parte superior te ofrecerán diferentes modos de funcionamiento:

- 1^{era} presión: difusión de bruma + iluminación con colores cambiantes.
- 2^{nda} presión: difusión de bruma + iluminación fija (último color visible).
- 3^{era} presión: difusión de bruma sin iluminación.
- 4^{ta} presión: el difusor se apaga.

La difusión estándar permite cubrir un área de hasta 60m².

Mantenimiento

- 1.-Asegúrate de que tu aparato esté apagado.
- 2.-Desconecta el adaptador de corriente **(I)** de la toma de corriente y desconecta el adaptador de corriente **(I)** de la base **(B)** del Audelia.
- 3.-Quita la tapa superior **(A)** de la base **(B)**.
- 4.-Vacíe todo el agua que queda en su Audelia sin dejar que el agua fluya hacia la ventilación del difusor **(F)**.
- 5.-Utilice un bastoncillo de algodón limpio o un paño suave para limpiar el interior del Audelia. Elimine las incrustaciones, depósitos o películas que puedan haberse formado en las paredes del depósito o en sus superficies internas con vinagre blanco (tenga cuidado de no presionar demasiado el disco de cerámica **(E)**; este elemento es frágil).

Se recomienda limpiar el aparato cada 3 días.

Características técnicas

- Modo de difusión:** Nebulización ultrasónica.
- Potencia de difusión:** hasta 60 m².
- Dimensiones:** Ø125mm.xh 137 mm.
- Voltaje:** AC 100~240V / 50~60Hz – DC24V 500mA.
- Potencia eléctrica:** 12 W.
- Capacidad del tanque:** 100 ml.

Accesorios : Adaptador + Manual de instrucciones.
Difusor: Referencia 3700471000451.

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El producto vuelca durante su funcionamiento y ya no funciona.	Puede haber entrado líquido en la zona interna de la unidad.	Desconecte inmediatamente la alimentación, vacíe el agua, mantenga el aparato vertical en un espacio bien ventilado 3 días. Intente volver a ponerlo en funcionamiento.
La función de difusión no funciona.	La alimentación no está conectada.	Conecte el cable de alimentación y presione sobre el botón de encendido / apagado.
	Nivel insuficiente de agua.	Añada agua en el depósito.
La función de difusión no funciona eficazmente	Depósito de agua demasiado lleno sobrepasando los 90 ml.	Vacíe el exceso de agua hasta que el nivel de agua esté por debajo de la línea MÁX.
	La pastilla ultrasónica está obstruida.	Limpie la pastilla ultrasónica según las instrucciones de este manual.
El botón de difusión está encendido, el ventilador funciona, pero no sale bruma	Un objeto obstruye la llegada de aire situado por debajo del difusor.	Retire los objetos bajo el difusor.
	Una gota de agua bloquea la entrada de aire en el interior del depósito de agua.	Retire la tapa de la entrada de aire y limpie el agua que está por encima de la entrada de aire.

Audelia



ULTRASCHALL-
ZERSTÄUBER ZUM
VERSPRÜHEN
ÄTHERISCHER ÖLE

Deutsche



SICHERHEITSHINWEISE

DE

- Vor Gebrauch des Gerätes die nachfolgend beschriebenen Gebrauchshinweise sorgfältig lesen und aufbewahren. Immer darauf achten, dass das Gerät ordnungsgemäß gehandhabt wird. Der in dieser Gebrauchsanleitung verwendete Begriff „Gerät“ bezieht sich auf den Duftspender und das zugehörige Zubehör.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit körperlicher oder geistiger Einschränkung und von unerfahren Personen benutzt werden, unter der Voraussetzung, dass sie unter entsprechender Aufsicht stehen oder ihnen die Bedienung des Gerätes sorgfältig erklärt wurde, und sie sich der möglichen Risiken im Umgang mit ihm bewusst sind.
- Bewahren und/oder verwenden Sie das Gerät fern von jeder Wärmequelle, wie z. B. Herde, Heizkörper, offene Flammen oder Heizgeräte.
- Bei Auftreten von Brandgeruch oder anderen Anzeichen einer maßgeblichen Störung sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Bitte warten, bis sich der Brandgeruch verzogen hat, anschließend Ihren Händler kontaktieren.
- Das Stromkabel nicht knicken, verdrehen und nicht an ihm ziehen, es besteht sonst Beschädigungs- oder Brandgefahr oder die Gefahr der elektrischen Entladung.
- Die Öffnung des Gerätes nicht verschließen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen.

- Entleeren Sie das Wasser nicht von der Seite, auf der sich die Belüftung befindet.
- Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät angegebenen Schutzkleinspannung betrieben werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten elektrischen Adapter verwendet werden.
- Das flexible externe Kabel dieses Trafos kann nicht ausgewechselt werden: Bei Beschädigung des Kabels muss der Trafo entsorgt werden.
- Wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind, muss die Steckdose im Netzteil entsorgt werden.
- Das Gerät aus Sicherheitsgründen weder selber demontieren noch verändern, andernfalls erlischt die Garantie auf die Geräteteile und die Herstellung.
- Das Gerät nicht in qualmigen, feuchten, staubigen oder stark vibrierenden Umgebungen verwenden.
- Den Duftspender nicht auf schrägen oder instabilen Möbeln aufstellen. Es besteht die Gefahr, dass das Gerät herunterfällt, zerbricht und zu Verletzungen führt.
- Im Falle eines Sturzes bitte das Netzkabel des Gerätes aus der Steckdose ziehen.
- Entfernen Sie die Abdeckung nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Während des Betriebs nicht mit Wasser oder ätherischen Ölen auffüllen. Führen Sie diese Vorgänge nur durch, wenn Sie das Gerät vom Strom getrennt haben.
- Fügen Sie nicht zu viel Wasser hinzu, beachten Sie das maximale Füllniveau, indem Sie sich an der Markierung auf dem Gerät orientieren. Entleeren Sie im Falle eines Überschusses das überschüssige Wasser und wischen Sie sofort die Plastikteile, die mit dem Wasser und dem ätherischen Öl in Berührung gekommen sein könnten, mit einem weichen Tuch ab.
- Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Gebruik geen water met een temperatuur boven de 55°C.
- Bitte verwenden Sie einen Adapter des Typs 24V/500mA.
- Verwenden Sie die Geräte nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Der Bereich rund um den Luftbefeuchter darf weder nass noch feucht sein. Senken Sie bei Feuchtigkeit die Durchflussrate des Luftbefeuchters. Für den Fall, dass sich die Durchflussrate des Luftbefeuchters nicht regulieren lässt, verwenden Sie den Luftbefeuchter in Intervallen. Lassen Sie keine saugfähigen Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Wandbehänge oder Tischdecken feucht werden.
- Darauf achten, dass das Aromaöl in dem Duftspender nicht überläuft,

andernfalls kann es zu Fleckenbildung auf dem Möbelstück kommen, auf dem das Gerät steht.

-Während der Anwendung des Geräts ist auf die Emission von heißem Wasserdampf zu achten.

-Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann zur Entwicklung von biologischen Organismen in der Umwelt beitragen.

Hinweise zur Reinigung/Entkalkung des Geräts:

Vor jeder Handhabung oder Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen und darauf achten, dass sich keine Flüssigkeit oder entsprechenden Substanzen mehr in dem Gerät befinden.

Reinigen Sie den Wasserbehälter alle drei Tage



Warnung:

- Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, können sich im Wasserbehälter ausbreiten und in die Luft freigesetzt werden, was zu sehr ernstesten Gesundheitsrisiken führen kann, wenn das Wasser nicht ausgetauscht und der Behälter nicht alle drei Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
- Leeren Sie den Behälter und tauschen Sie das Wasser alle drei Tage aus. Spülen Sie den Behälter vor dem Auffüllen mit Leitungswasser aus oder reinigen Sie ihn mit Reinigungsmitteln. Entfernen Sie jeglichen Kalk, Ablagerungen oder Film, der sich an den Wänden des Behälters oder seinen Innenflächen gebildet hat, und wischen Sie alle diese Oberflächen sauber.
- Um das Gerät zu entkalken, geben Sie weißen Essig mit etwas Wasser in den Behälter. Starten Sie den Diffusor und lassen Sie ihn einige Minuten laufen, danach entleeren Sie das Wasser aus dem Behälter, um überschüssigen Kalk und Rückstände von ätherischen Ölen zu entfernen.
- Sie können auch einen mit weißem Essig getränkten Wattebausch oder ein Wattestäbchen verwenden, um den Behälter zu reinigen und Rückstände von ätherischen Ölen zu entfernen.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

-Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor längerer Lagerung.

-Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor seiner nächsten Verwendung.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der ätherischen Öle:

- Das Gerät darf nur mit den empfohlenen für den Duftspender geeigneten Substanzen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann zur Vergiftungs- oder Brandgefahr führen.
- Ätherische Öle sind aktive Wirkstoffe, die in Maßen und in der empfohlenen Dosierung und Diffusionszeit verwendet werden müssen.
- Halten Sie stets die genauen Vorsichtsmaßnahmen der verwendeten ätherischen Öle ein. Bitten Sie Ihren Aromatherapie-Fachhändler um Rat.
- Lesen Sie die Gefahrenhinweise und die mit Piktogrammen versehenen Vorsichtshinweise sorgfältig durch.
- Waschen Sie sich sofort nach der Verwendung von ätherischen Ölen die Hände.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Augen, Ohren und Schleimhäuten.
- Im Falle einer Allergie, insbesondere im Bereich der Atemwege, ist bei der Verwendung von ätherischen Ölen bei der Diffusion größte Vorsicht geboten. In diesem Fall wird die Beratung durch einen Spezialisten empfohlen. Bewahren Sie für den Fall einer Konsultation mit einem Arzt den Behälter und das Etikett des ätherischen Öls auf.
- Halten Sie die ätherischen Öle von Luft und Licht sowie von jeder Wärme- und Flammenquelle fern.
- Vorliegende Gebrauchsanweisung und Ersatzteile sind unter www.innobiz-pro.com erhältlich.



Der durchgestrichene Mülleimer auf einem Produkt oder seinem Zubehör weist darauf hin, dass es sich um ein elektrisches oder elektronisches Produkt handelt. Die europäischen Regelungen erfordern, dass diese Art von Produkten getrennt entsorgt wird:

- An den Verkaufspunkten, falls ein neues Produkt gekauft wird,
- An Sammelpunkten in der Umgebung (Wertstoffhof, Recycling-Stationen, etc.).

So tragen Sie zur Wiederverwendung und Verwertung von elektrischen und elektronischen Abfällen bei, die potentiell umwelt- und gesundheitsschädlich sind.

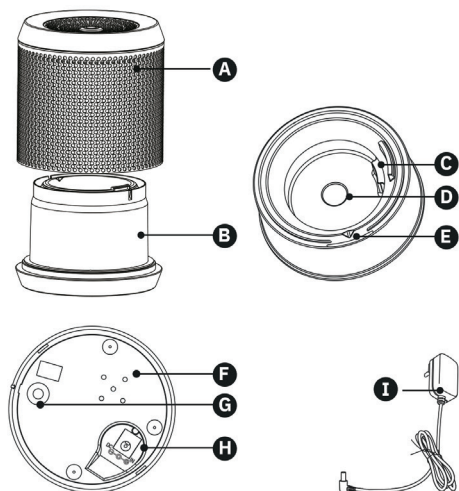


Die doppelte Isolierung der Schutzklasse II



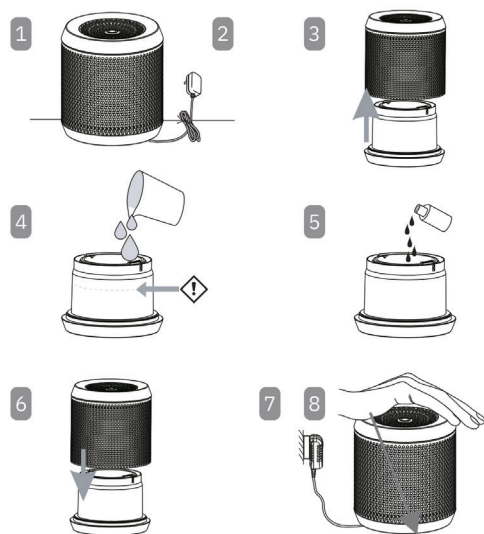
So tragen Sie dieses Gerät entspricht den Sicherheits-, Hygiene-, Umwelt- und Verbraucherschutzanforderungen der europäischen Union.

Beschreibung der Teile



- A.- Oberer Teil.
 B.- Sockel.
 C.- Wasserstandsanzeige.
 D.- Keramikscheibe.
 E.- Luftausgang.
 F.- Lufteingang.
 G.- „Druckfußschalter“ zum Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes (auf der Geräteunterseite).
 H.- Adapter Stecker.
 I.- Netzstromadapter.

Installation



1) Das Gerät darf nur auf einer waagerechten und ebenen Fläche aufgestellt werden.

2) Schließen Sie den Netzstromadapter (I) an den Ultraschallvernebler (H) an, vorerst ohne diesen an das Stromnetz anzuschließen.

3) Entfernen Sie den oberen Teil (A) von der Basis (B).

4) Verwenden Sie Leitungswasser (Raumtemperatur), jedoch kein destilliertes Wasser, um das Wasserreservoir (B) des Sockels mit maximal 100 ml Wasser zu befüllen (nicht über die Markierung für den maximalen Wasserstand hinaus befüllen (C)).

5) Fügen Sie 5 bis maximal 15 Tropfen ätherisches Öl hinzu.

6) Ersetzen Sie den oberen Teil (A) auf der Basis (B).

7) Schließen Sie nun den Netzstromadapter (I) an das Stromnetz an.

8) Um Ihren Ultraschallvernebler Audelia in Betrieb zu nehmen, üben Sie eine leichte Druckbewegung auf die Oberseite des Gerätes aus, um den Druckfußschalter (G) an der Geräteunterseite zu betätigen.

Durch wiederholtes Drücken wählen Sie die verschiedenen Betriebsweisen aus:

Einmaliges Drücken: Duftnebel + Beleuchtung mit wechselnden Farben.

Zweimaliges Drücken: Duftnebel + Beleuchtung mit der zuletzt erschienenen Farbe.

Dreimaliges Drücken: Duftnebel ohne Beleuchtung.

Viermaliges Drücken: Schaltet das Gerät ab.

Die Standard-Zerstäubung ist ausreichend für eine Fläche bis zu 60 m².

Pflege des Geräts

1.-Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgeschaltet ist.

2.-Ziehen Sie den Netzstecker des Netzstromadapters (I) aus der Steckdose und ziehen Sie den Verbindungsstecker des Netzstromadapters (I) aus dem Sockel (B) des Ultraschallverneblers Audelia.

3.-Entfernen Sie den oberen Teil (A) von der Basis (B).

4.-Entleeren Sie das gesamte Restwasser in Ihrem Audelia ohne dabei Wasser in die Lüftung des Diffusors (F) auslaufen zu lassen.

5.-Verwenden Sie zur Reinigung des Innern Kalk, alle Ablagerungen und Schichten, die sich an den Wänden des Behälters oder auf den Innenoberflächen gebildet haben könnten, mit Hilfe von weißem Essig (achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel Kraft auf die Keramikscheibe (E) aufwenden; dieses Element ist zerbrechlich.)

Es wird empfohlen, das Gerät alle drei Tage zu reinigen.

Spezifikationen:

Diffusionsmodus:

Ultraschall-Nebelbildung.

Diffusionsleistung: bis zu 60 m².

Ausmaße: Ø 125mm. x h 137 mm.

Versorgung: AC 100~240V / 50~60Hz – DC24V 500mA.

Elektrische Leistung: 12 W.

Fassungsvermögen des Behälters: 100 ml.

Zubehör: Adapter + Bedienungsanleitung.

Diffuser: Artikelnr. 3700471000451.

Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Produkt kippt während des Betriebs um und funktioniert nicht mehr.	Es kann sein, dass Flüssigkeit in den Innenraum der Einheit geflossen ist.	Unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr, entleeren Sie das Wasser und bewahren Sie das Gerät drei Tage lang aufrecht in einem ausreichend belüfteten Raum auf. Versuchen Sie danach, es erneut zu starten.
Die Diffusionsfunktion funktioniert nicht.	Das Netzteil ist nicht angeschlossen.	Stecken Sie das Netzkabel ein und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
	Unzureichender Wasserpegel.	Füllen Sie Wasser in den Behälter.
Die Diffusionsfunktion arbeitet nicht effektiv.	Überfüllter Wassertank mit mehr als 90 ml.	Lassen Sie überschüssiges Wasser ab, bis der Wasserpegel unter der MAX-Linie liegt.
	Der Ultraschallchip ist verstopft.	Reinigen Sie den Ultraschallchip gemäß den Anweisungen dieses Handbuchs.
Der Diffusionsknopf ist eingeschaltet, die Belüftung läuft, aber es kommt kein Nebel heraus.	Ein Gegenstand behindert die Luftzufuhr unter dem Diffusor.	Entfernen Sie die Objekte unter dem Diffusor.
	Ein Wassertropfen blockiert den Lufteinlass im Wasserbehälter.	Entfernen Sie die Abdeckung des Lufteinlasses und das Wasser auf der Oberseite des Lufteinlasses.


innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Audelia



VERSPREIDER VAN
ETHERISCHE OLIËN
DOOR ULTRASONE
VERNEVELING

Nederlands



VOORZORGSMAATREGELEN

NL

-Lees voordat u de apparaten gebruikt zorgvuldig de hieronder beschreven voorzorgsmaatregelen. Controleer altijd of u de apparaten correct hanteert. In deze handleiding verwijst de term «apparaat» steeds naar de diffuser en zijn accessoires.

-Buiten het bereik van kinderen en dieren houden.

-Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

-Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over gebruik van het apparaat onder veilige omstandigheden en als zij de risico's van het gebruik ervan begrijpen.

-Het apparaat bewaren en/of gebruiken, verwijderd van elke bron van warmte, zoals kachels, radiatoren, naakte vlam of verwarmingsapparaten.

-Als u een brandgeur bemerkt of als het product andere tekenen van een ernstige storing vertoont, trek dan onmiddellijk het netsnoer uit het stopcontact. Wacht tot de brandgeur weg is en neem contact op met uw dealer.

-Vermijd knikken, draaien of trekken aan het netsnoer, omdat dit schade en brand of een elektrische schok kan veroorzaken.

-Blokkeer de diffusie-uitgang van uw apparaat niet.

-Plaats geen zware voorwerpen op de apparaten.

-Ledig het water niet aan de kant waar zich de ventilatie bevindt.

-Het apparaat mag alleen worden gevoed met elektriciteit

onder de zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering van het apparaat.

-Het apparaat kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingsadapter.

-De externe flexibele kabel van deze transformator kan niet worden vervangen. Bij beschadiging van de kabel moet de transformator worden weggegooid.

-Als de pennen van het stekkerge-deelte beschadigd zijn, moet de stekker in de voedingseenheid worden weggegooid.

-Probeer de apparaten niet te demonteren of aan te passen, u stelt uzelf bloot aan risico's en u verliest alle recht op de garantie van op onderdelen en arbeid.

-Gebruik de apparaten niet op rokerige, vochtige, stoffige of sterk trillende plaatsen.

-Plaats de diffuser niet op een schuin of onstabiel meubelstuk. Het kan vallen, breken en letsel veroorzaken.

-Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als de apparaten vallen.

-Verwijder het deksel niet wanneer het apparaat in werking is.

-Niet met water of essentiële oliën bijvullen tijdens het gebruik. Voer deze bewerkingen alleen uit wanneer de stekker van uw apparaat losgekoppeld is.

-Niet te veel water in stoppen, het maximale vulniveau goed respecteren door gebruik te maken van het merkteken op het apparaat. Bij teveel het overschot ledigen en onmiddellijk met een zachte doek de plastieke onderdelen afdrogen die in contact zouden kunnen geweest zijn met het water en de essentiële olie.

-Dompel de apparaten niet onder in water.

-Gebruik geen water met een temperatuur boven de 55°C.

-Gebruik een 24V / 500mA type adapter.

-Gebruik de apparaten niet in de nabijheid van open vuur.

-De zone rond de luchtbevochtiger mag niet nat noch vochtig zijn. Bij vochtigheid het debiet van de luchtbevochtiger verminderen. Bij onmogelijkheid het debiet van de luchtbevochtiger te regelen, de luchtbevochtiger bij tussenpozen gebruiken. Geen absorberende stoffen, zoals tapijten, gordijnen, overgordijnen of tafellakens nat laten worden.

-Laat de etherische oliën in de diffuser niet overlopen, ze kunnen dan vlekken geven op de meubels waarop ze is geplaatst.

-Bij gebruik van het apparaat is het gepast om aandachtig te zijn

op de lozing van stoom van warm water

-Verhoogde vochtigheidsgehalten kunnen bijdragen aan de ontwikkeling van biologische organismen in de omgeving.

Instructies voor het reinigen / ontkalken van het apparaat:

Koppel het apparaat los voor hantering of onderhoud en zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of substanties vrijkomen.

Reinig het waterreservoir elke drie dagen.

Waarschuwing:

-Er kunnen zich micro-organismen in het water of in de omgeving bevinden waarin het apparaat wordt gebruikt of opgeborgen of zich in het waterreservoir ontwikkelen en zich zo in de lucht verspreiden, wat zeer ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengt als het water niet wordt verversd en het reservoir niet elke 3 dagen correct wordt gereinigd.

-Ledig het reservoir en vul hem elke drie dagen bij. Spoel het reservoir met leidingwater af of reinig hem met een reinigingsmiddel alvorens het te vullen. Verwijder alle kalk- of andere aanslag, of film die zich mogelijk op de wanden van het reservoir of op de interne oppervlakken heeft gevormd en veeg al deze oppervlakken af.

-Om het apparaat te ontkalken, voegt u witte azijn met een beetje water toe. Start de diffuser en laat deze een paar minuten werken, ledig het dan om overtollige kalkaanslag en essentiële oliëresten te verwijderen.

-U kunt ook een wattenbol of een wattenstaafje bevochtigd met witte azijn gebruiken om het reservoir te reinigen en essentiële oliëresten te verwijderen.

-Nooit water in het reservoir laten wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.

-De luchtbevochtiger ledigen en reinigen alvorens deze langdurig op te bergen.

-Reinig de luchtbevochtiger alvorens het volgende gebruik.

Algemene voorzorgsmaatregelen met betrekking tot essentiële oliën:

-Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen diffusiestoffen.



-Het gebruik van andere stoffen kan een toxisch gevaar of brandgevaar opleveren.

-Essentiële oliën zijn actieve ingrediënten die met mate en in overeenstemming met de aanbevolen dosering en tijd moeten worden gebruikt om te verstuiven.

-Neem altijd de gedetailleerde voorzorgsmaatregelen in acht bij het gebruik van essentiële oliën. Vraag uw gespecialiseerde aromatherapie dealer om advies.

-Lees aandachtig de gevarenaanduidingen en de veiligheidsaanbevelingen met betrekking tot de pictogrammen.

-Was uw handen onmiddellijk na het gebruik van essentiële oliën.

-Vermijd direct contact met de ogen, oren en slijmvliezen.

-In geval van allergie, in het bijzonder van de luchtwegen, is de grootste voorzichtigheid geboden bij het gebruik van essentiële oliën bij verstuiving. Het advies van een specialist wordt dan aanbevolen. Als u een arts raadpleegt, bewaar dan de verpakking en het etiket van de essentiële olie.

-Bewaar de essentiële oliën beschermd van lucht en licht, en verwijderd van elke warmtebron of vlammen.

-Deze gebruiksaanwijzing en de reserveonderdelen zijn beschikbaar op de website www.innobiz-pro.com



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



De aanwezigheid van het symbool 'doorstreepte vuilbak' op het apparaat of zijn verpakking betekent dat dit apparaat behoort tot de familie elektrische en elektronische apparatuur.

De Europese reglementering nodigt de gebruikers uit om bij afdanking over te gaan tot een collectieve inzameling:

- op de verkooppunten in geval van aankoop van gelijkwaardig product,

- op de inzamelingspunten die lokaal ter beschikking worden gesteld (containerpark, afvalsorteringseenheid...).

U draagt op deze manier bij tot de recyclage en herwaardering van Elektrisch en elektronisch afval, dat potentiële negatieve invloeden heeft op het milieu en de gezondheid.

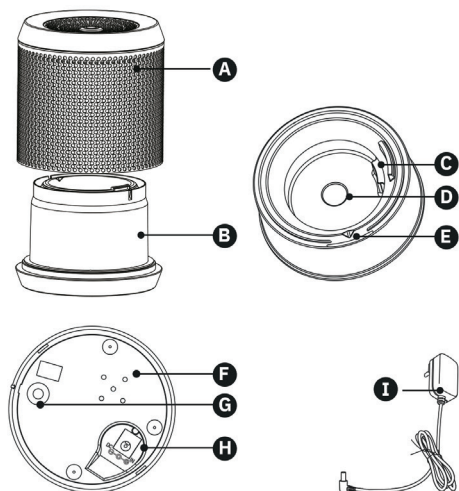


Elektrische veiligheidsklasse 2



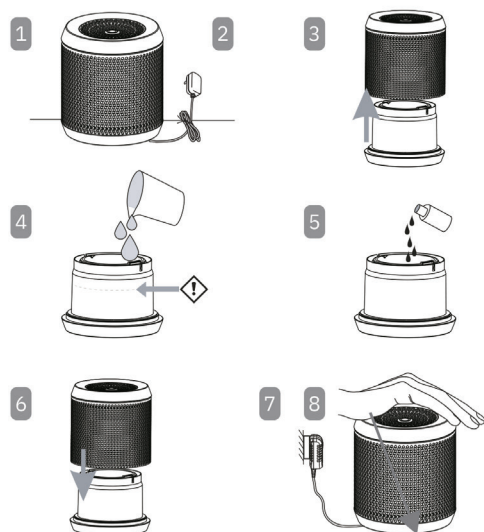
Dit product beantwoordt aan de Europese richtlijnen met betrekking tot de veiligheid, de hygiëne, het milieu en de bescherming van de verbruiker.

Beschrijving van de onderdelen



- A.- Bovenste deel.
- B.- Basis.
- C.- Waterniveau-indicator.
- D.- Keramische schijf.
- E.- Luchtuitlaat.
- F.- Luchtinlaat.
- G.- « Voet-knop » om het apparaat in werking te stellen (onderkant).
- H.- Adapterconnector.
- I.- Stroomadapter.

Installatie



1) Het apparaat moet op een vlakke horizontale ondergrond worden geplaatst.

2) Sluit de stroomadapter (C) aan de diffuser (H), zonder de stekker in het stopcontact te doen.

3) Verwijder het bovenste deel (A) van de basis (B).

4) Gebruik kraanwater op kamertemperatuur (geen gedemineraliseerd water) om de container in de basis (B) met een maximum van 100 ml te vullen (niet de markering voor het maximum niveau overschrijden (C)).

5) 5 à 15 druppels (maximum) etherische oliën toevoegen in het water.

6) Zet het bovenste deel (A) weer op de basis (B).

7) Sluit de stroomadapter (I) aan een stopcontact.

8) Druk gewoon op het product om de « voet –knop » (G) te activeren en dus om de Audelia aan te zetten.

Het opeenvolgend drukken zal verschillende modi aanbieden:

1st druk: nevel diffusie + veranderende kleur licht.

2^{de} druk: nevel diffusie + blijft het licht op de laatst verschenen kleur.

3^{de} druk: nevel diffusie zonder licht.

4^{de} druk: het apparaat wordt uitgeschakeld (geen nevel noch licht).

Standaard verstuiving voor een gebied tot aan 60 m².

Onderhoud van het apparaat

1.-Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is.

2.-Haal de stroomadapter (I) uit het stopcontact en ontkoppel de stroomadapter (I) van de basis (B) van de Audelia.

3.-Verwijder het bovenste deel (A) van de basis (B).

4.-Ledig alle resterend water in uw Audelia zonder water te laten wegstromen in de ventilatie van de verstuiver (F).

5.-Gebruik een zeer proper wattenstaafje of zacht doekje om de binnenzijde van de Audelia te reinigen. Alle kalkaanslag, afzetting of laagjes verwijderen die zich gevormd kunnen hebben op de reservoirwanden of op de interne oppervlakken met behulp van witte azijn (opgelet niet te hard drukken op de keramische schijf (E); dit element is fragiel).

Het wordt aanbevolen het apparaat elke 3 dagen te reinigen.

Specificaties:

Vernevelingsmodus: Ultrasoon vernevelen.

Vernevelingsvermogen: tot 60 m².

Afmetingen: Ø 125mm. x h 137 mm.

Voeding: AC 100~240V / 50~60Hz – DC24V 500mA.

Elektrisch vermogen: 12 W.

Capacité du réservoir : 100 ml.

Accessoires: Adapter + Gebruikershandleiding

Vernevelaar: Referentie 3700471000451.

Oplossen van problemen

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het product schommelt tijdens de werking en werkt niet meer.	Mogelijk is er vloeistof in de interne ruimte van het apparaat gekomen.	Koppel onmiddellijk de stroomtoevoer los, ledig het water en zet houdt het apparaat gedurende 3 dagen rechtop (verticaal) in een goed geventileerde ruimte. Probeer het opnieuw te starten.
De verstuivingsfunctie werkt niet.	De elektrische voeding is niet aangesloten.	Sluit het netsnoer aan en druk op de aan- / uit knop.
	Onvoldoende waterpeil.	Voeg water aan het reservoir toe.
De verstuivingsfunctie werkt niet goed.	Het waterreservoir is te vol (meer dan 90 ml).	Ledig het overtollige water totdat het waterpeil onder de MAX-lijn komt.
	Het ultrasone plaatje is geblokkeerd.	Reinig het ultrasone plaatje volgens de instructies in deze handleiding.
De vernevelknop is ingeschakeld, de ventilator draait, maar er komt geen nevel uit.	Een voorwerp blokkeert de luchttoevoer onder de diffuser.	Verwijder voorwerpen onder de diffuser.
	Een druppel water blokkeert de luchtinlaat in het waterreservoir.	Verwijder het luchtinlaatdeksel en reinig het water bovenop de luchtinlaat.

innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Audelia



**DIFFUSORE DI OLI
ESSENZIALI A
NEBULIZZAZIONE
ULTRASONICA**

Italiano



PRECAUZIONI PER L'USO

IT

-Prima di utilizzare gli apparecchi, leggere attentamente e conservare le precauzioni per l'impiego descritte di seguito. Verificare sempre di manipolare correttamente gli apparecchi. L'impiego del termine "apparecchio" all'interno delle presenti istruzioni per l'uso fa riferimento al diffusore e ai suoi accessori.

-Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.

-I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.

-I bambini al di sopra degli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o di conoscenze tecniche possono utilizzare questo dispositivo a patto che vi sia un'adeguata supervisione o che vengano loro fornite istruzioni relative all'utilizzo del dispositivo in tutta sicurezza, nella piena consapevolezza dei rischi del caso.

-Tenere e/o usare l'apparecchio lontano da fonti di calore, come stufe, radiatori, fiamme libere o dispositivi di riscaldamento.

-Se si sente odore di bruciato o se il prodotto presenta altri segni di malfunzionamento importanti, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione della presa elettrica. Attendere che l'odore di bruciato svanisca, quindi contattare il proprio rivenditore.

-Evitare di piegare, torcere o tirare il filo dell'alimentazione: ciò potrebbe danneggiarlo e generare rischi di incendio o di scariche elettriche.

-Non posizionare oggetti pesanti sugli apparecchi.

-Non coprire l'uscita di diffusione del proprio apparecchio.

-Non svuotare l'acqua dal lato in cui si trova la ventilazione.

-Il dispositivo deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza, in linea con l'etichettatura del dispositivo.

-L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'adattatore elettrico in dotazione.

-Il cavo flessibile esterno di questo trasformatore non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere scartato.

-Se i pin della parte della spina sono danneggiati, la spina dell'alimentatore deve essere scartata.

-Non provare a smontare, né a modificare gli apparecchi per non esporsi a dei rischi e perdere ogni diritto alla garanzia sulle componenti e sulla manodopera.

-Non utilizzare gli apparecchi in luoghi pieni di fumo, umidità, polvere o sottoposti a forti vibrazioni.

-Non posizionare il diffusore su un mobile inclinato o instabile. Potrebbe cadere, rompersi e causare ferite.

-In caso di caduta degli apparecchi, scollegare il cavo di alimentazione della presa elettrica.

-Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione.

-Durante il funzionamento non ricaricare con acqua o oli essenziali. Fare queste operazioni solo scollegando il dispositivo.

-Non riempire troppo, rispettare il livello massimo di riempimento utilizzando la marcatura sul dispositivo. Se c'è un'eccedenza, svuotare l'eccesso e pulire immediatamente con un panno morbido le parti in plastica che possono essere entrate in contatto con l'acqua e l'olio essenziale.

-Non immergere gli apparecchi in acqua.

-Non utilizzare acqua ad una temperatura superiore a 55°C.

-Utilizzare un adattatore da 24V/500mA.

-Non utilizzare i dispositivi in prossimità di fiamme libere.

-L'area intorno all'umidificatore non deve essere bagnata o umida. In caso di umidità, ridurre la portata dell'umidificatore. Se la portata dell'umidificatore non può essere regolata, utilizzare l'umidificatore in modo intermittente. Non lasciare che materiali assorbenti come tappeti, tende, drappi o tovaglie si bagnino.

-Non far fuoriuscire gli oli essenziali dal diffusore: in tal caso, questi potrebbero macchiare il mobile sul quale si trova il diffusore.

-Durante l'uso dell'apparecchio, occorre prestare attenzione all'emissione di vapore d'acqua calda.

-Alti livelli di umidità possono contribuire allo sviluppo di organismi biologici nell'ambiente.

Indicazioni per la pulizia/decalcificazione dell'apparecchio:
Scollegare l'apparecchio prima di effettuare qualsiasi operazione di manipolazione o di pulizia, e assicurarsi che quest'ultimo sia privo di qualunque liquido o sostanza da diffondere.

Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni



Avvertenza:

-I microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene utilizzato o conservato, possono svilupparsi nel serbatoio dell'acqua ed essere immessi nell'aria, comportando rischi molto gravi per la salute se l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni.

-Svuotare il serbatoio e riempirlo nuovamente ogni tre giorni. Prima di riempirlo, risciacquare il serbatoio con l'acqua di rubinetto o pulirlo con prodotti per la pulizia. Eliminare eventuali incrostazioni, depositi o pellicole formati sulle pareti del serbatoio o sulle sue superfici interne e pulirle.

-Per decalcificare l'apparecchio, aggiungere aceto bianco nel serbatoio con un po' d'acqua. Avviare il diffusore e farlo funzionare per alcuni minuti, quindi svuotare l'acqua del serbatoio per pulire l'eccesso di calcare e residui di oli essenziali.

-Potete anche usare un tampone in cotone o un batuffolo di cotone imbevuto di aceto bianco per pulire il serbatoio e sbarazzarsi dei residui di oli essenziali.

-Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.

-Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo.

-Pulire l'umidificatore prima del prossimo uso.

Precauzioni generali relative agli oli essenziali:
-L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con le sostanze da diffondere consigliate. L'utilizzo di altre sostanze può

provocare un rischio tossico o rischi di incendio.

-Gli oli essenziali sono sostanze attive che devono essere utilizzate con moderazione e rispettandone il dosaggio e il tempo di diffusione indicato.

-Seguire sempre scrupolosamente le precauzioni sugli oli essenziali utilizzati. Chiedete consiglio al vostro rivenditore specializzato in aromaterapia.

-Leggere attentamente le indicazioni di pericolo e i consigli di prudenza relativi ai pittogrammi.

-Lavarsi le mani immediatamente dopo l'uso degli oli essenziali.

-Evitate il contatto diretto con gli occhi, le orecchie e le mucose.

-In caso di allergia, in particolare quella respiratoria, si impone la massima prudenza sulle modalità di utilizzo degli oli essenziali durante la diffusione. In tal caso si raccomanda il parere di uno specialista. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il recipiente e l'etichetta dell'olio essenziale.

-Conservate gli oli essenziali al riparo dall'aria, dalla luce e da qualsiasi fonte di calore o fiamme.

-Il presente foglietto illustrativo e i pezzi di ricambio sono disponibili sul sito www.innobiz-pro.com



FR
**Cet appareil
se recycle**



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul prodotto o sui suoi accessori indica la loro appartenenza ai prodotti elettrici o elettronici. Pertanto, secondo il regolamento Europeo, il prodotto deve essere oggetto di raccolta differenziata da effettuare:

- nei punti vendita in caso di acquisto di un prodotto equivalente,
- nei punti di raccolta differenziata locali (discarica, centri di raccolta differenziata, ecc.).

Così facendo, parteciperete al riutilizzo e al riciclo dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettrodomestici, che potrebbero potenzialmente danneggiare l'ambiente e la salute dell'uomo.

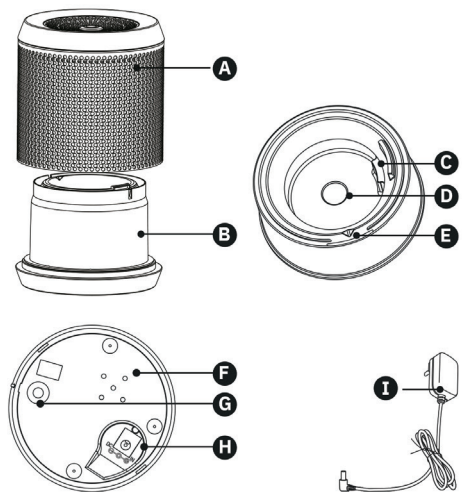


Apparecchio di classe II.



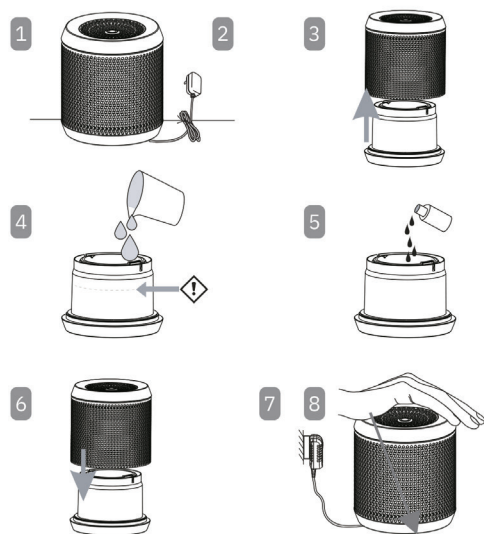
Il presente apparecchio è conforme ai requisiti della Comunità Europea in termini di sicurezza, igiene, ambiente e rispetto della tutela dei consumatori.

Descrizione dei pezzi



- A.- Parte superiore.
 B.- Base.
 C.- Indicatore del livello dell'acqua.
 D.- Disco in ceramica.
 E.- Presa d'aria in uscita.
 F.- Presa d'aria in entrata.
 G.- Tasto-base per l'accensione (sotto il dispositivo).
 H.- Adattatore.
 I.- Adattatore di rete.

Installation



1) Il dispositivo va posto su una superficie piana orizzontale.

2) Collegare l'adattatore di rete (C) al diffusore (H) senza allacciarlo alla presa di corrente.

3) Rimuovere la parte superiore (A) dalla base (B).

4) Per riempire il serbatoio della base (B), utilizzare acqua del rubinetto a temperatura ambiente (non utilizzare acqua demineralizzata) fino all'indicatore di 100 ml (non superare la tacca di livello massimo (C)).

5) Aggiungere 5 - 15 gocce (max) di olio essenziale da dissolvere nell'acqua.

6) Sostituire la parte superiore (A) sulla base (B).

7) Collegare l'adattatore di rete (I) alla presa di corrente.

8) Per avviare Audelia, è sufficiente esercitare una pressione sulla parte superiore del dispositivo. Questo gesto azionerà il tasto-base (G) situato sotto al dispositivo.

A pressioni successive corrispondono diverse modalità di funzionamento:

1ª pressione: diffusione di una nebbiolina + luce che cambia colore.

2ª pressione: diffusione di una nebbiolina + luce fissa sull'ultimo colore apparso.

3ª pressione: diffusione di una nebbiolina senza luce.

4ª pressione: il dispositivo si spegne (né nebbiolina né luce).

Diffusione standard che consente di coprire una superficie fino a 60 m².

Pulizia dell'apparecchio

1.- Assicurarsi che il dispositivo sia spento.

2.- Scollegare l'adattatore di rete (I) dalla presa di corrente, quindi scollegare l'adattatore di rete (I) dalla base (B) di Audelia.

3.- Rimuovere la parte superiore (A) dalla base (B).

4.- Svuotare tutta l'acqua rimasta ne Audelia senza far scorrere l'acqua nella bocchetta del diffusore (F).

5.- Usare un cotton-fioc pulito o un panno morbido per pulire l'interno del Audelia. Rimuovere eventuali incrostazioni, depositi o pellicole che si sono formati sulle pareti del serbatoio o sulle sue superfici interne con aceto bianco (attenzione a non premere troppo sul disco di ceramica (E); questo elemento è fragile).

Si raccomanda di pulire l'unità ogni 3 giorni.

Caratteristiche tecniche

Modalità di diffusione: Nebulizzazione ultrasonica.

Potenza di diffusione: fino a 60 m².

Dimensioni: Ø 125mm. x h 137 mm.

Alimentazione: AC 100~240V / 50~60Hz – DC24V 500mA.

Potenza elettrica: 12 W.

Diffusore: 100 ml.

Accessori: Adattatore + manuale di istruzioni.

Diffusore: Riferimento 3700471000451.

Riparazione

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il prodotto oscilla durante il funzionamento e non funziona più.	Il liquido può essere fuoriuscito nello spazio interno dell'unità.	Scollegare immediatamente l'alimentazione e svuotare l'acqua mantenendo il dispositivo in posizione verticale in una stanza ben ventilata per 3 giorni. Provare a riaccenderlo.
La modalità di diffusione non funziona.	Non è collegato alla rete elettrica.	Collegare il cavo di alimentazione e premere il pulsante on/off.
	Livello insufficiente di acqua.	Aggiungere acqua nel serbatoio.
La modalità di diffusione non funziona in modo efficace.	Serbatoio di acqua troppo pieno con più di 90 ml.	Svuotare l'acqua in eccesso fino a quando il livello dell'acqua è al di sotto della linea MAX.
	Il disco ultrasuoni è otturato.	Pulire il disco ultrasuoni conformemente alle istruzioni di questo manuale.
Il pulsante di diffusione è acceso, la ventola funziona, ma non esce alcuna bruma.	Un oggetto ostruisce l'arrivo dell'aria sotto il diffusore.	Rimuovere gli oggetti sotto il diffusore.
	Una goccia d'acqua blocca l'ingresso dell'aria all'interno del serbatoio d'acqua.	Rimuovere il coperchio dall'ingresso dell'aria e pulire l'acqua sulla parte superiore dell'ingresso dell'aria.


innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Audelia



ULTRAZVUKOVÝ
DIFUZÉR
ESENCIÁLNÍCH
OLEJŮ

Čeština



POKYNY K POUŽITÍ

CZ

-Než začnete toto zařízení používat, pozorně si prostudujte níže uvedené pokyny k použití a uschovejte je. Vždy zkontrolujte, zda se zařízením zacházíte správně. V tomto návodu k použití se výrazem „zařízení“ rozumí difuzér a jeho příslušenství.

-Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

-Se zařízením si nesmějí hrát děti bez dozoru dospělých osob. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělých osob.

-Děti od 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či znalostí smějí zařízení používat pouze pod dozorem nebo v případě, že obdržely pokyny týkající se bezpečného použití zařízení a chápou rizika spojená s jeho používáním.

-Uchovávejte a/nebo používejte přístroj z dosahu zdroje tepla, jako jsou kamna, radiátory, otevřený plamen nebo topná zařízení.

-Zaznamenáte-li zápach spáleniny nebo jiné známky závažné poruchy výrobku, okamžitě odpojte napájecí kabel z elektrické sítě. Počkejte, až se zápach spáleniny rozptýlí, a poté se obraťte na prodejce výrobku.

-Napájecí kabel nepřehýbejte, nekrutěte s ním ani za něj netahejte – mohlo by dojít k jeho poškození a ke vzniku rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

-Nepokládejte na zařízení žádné předměty.

-Neucpávejte výstupní otvor difuzéru.

-Nevypouštějte vodu ze strany, na které je umístěná ventilace.

-Zařízení smí být napájeno pouze z bezpečného zdroje malého napětí, které odpovídá označení uvedenému na zařízení.

-Zařízení se smí používat pouze s dodaným napájecím adaptérem.

-Poddajnou vnější šňůru adaptéru nelze vyměnit; v případě, že je šňůra poškozena, je třeba adaptér vyřadit.

-Jestliže jsou kolíky zástrčky poškozeny, je nutné zástrčku v napájecí jednotce vyřadit.

-Nepokoušejte se zařízení rozmontovat ani upravovat – vystavujete se tím nebezpečí, a ztrácíte tím nárok na reklamaci.

-Nepoužívejte zařízení v zakouřeném, vlhkém či prашném prostředí ani v prostorách vystavených silným vibracím.

-Difuzér nepokládejte na podklad s nahnutým nebo nestabilním povrchem. Mohl by spadnout, rozbit se a způsobit poranění.

-V případě pádu zařízení vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

-Neodstraňujte kryt, když je přístroj spuštěný.

-Když je přístroj v provozu, nedoplňujte vodu ani éterické oleje.

-Než začnete tyto akce provádět, nejprve vypojte přístroj ze zdroje napájení.

-Nepřidávejte příliš mnoho vody. Dodržujte maximální úroveň hladiny podle značky na přístroji. Pokud přelijete, nadbytečnou vodu vylijte a jemným hadříkem okamžitě osušte plastové části, které se dostaly do kontaktu s vodou a esenciálním olejem.

-Neponořujte zařízení do vody.

-Nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 55 °C.

-Použijte adaptér 24V / 500mA.

-Nepoužívejte zařízení v blízkosti otevřeného ohně.

-Oblast kolem zvlhčovače by neměla být mokrá ani vlhká. Pokud zpozorujete vlhkost, snižte průtok zvlhčovače. Pokud se vám nepodaří nastavit průtok zvlhčovače, použijte zvlhčovač přerušovaně. Nedopusťte, aby materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, absorbovaly vlhkost.

-Dbejte na to, aby nedošlo k rozlití esenciálních olejů z difuzéru – mohly by zanechat skvrny na podložce.

-Během používání přístroje věnujte prosím pozornost emisím horké vodní páry.

-Vysoká vlhkost může přispět k rozvoji biologických organismů v prostředí.

Pokyny pro čištění/odvápnění spotřebiče:

Před manipulací nebo údržbou vždy odpojte zařízení od elektrické sítě a ujistěte se, že se v něm nenachází žádná tekutina ani aromatická látka.

Vyčistěte nádrž na vodu každé tři dny.



Upozornění:

-Ve vodě nebo v prostředí, kde je přístroj používán nebo uchovávaný, se mohou vyskytovat mikroorganismy, které se mohou dále vyvinout ve vodní nádrži a při používání přístroje se šířit do vzduchu. Jejich přítomnost ve vzduchu představuje velmi vážné zdravotní riziko, proto je nutné každé tři dny vodu obměnit a nádrž důkladně vyčistit.

-Každé tři dny nádrž vyprázdněte a opět ji doplňte. Před naplněním nádrže opláchněte vodou z vodovodu nebo ji očistěte čisticími prostředky. Odstraňte veškerý vodní kámen, usazeniny nebo tenké nánosy, které se vytvořily na stěnách nádrže nebo na jejích vnitřních površích, a všechny tyto povrchy otreťte.

-Pokud chcete přístroj odvápnit, přidejte do nádrže ocet s trochou vody. Spusťte difuzér a nechte ho několik minut pracovat. Poté vypusťte vodu z nádrže, čímž vyčistíte přebytké zbytky vodního kamene a esenciálního oleje.

-K vyčištění nádrže a odstranění zbytků éterických olejů můžete také použít vatový tampon nebo vatovou tyčinku namočenou v octě.

-Nikdy nenechávejte vodu v nádrži, když přístroj právě nepoužíváte.

-Před dlouhodobým skladováním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte.

-Před dalším použitím zvlhčovač vyčistěte.

Obecná opatření pro esenciální oleje:

-Zařízení se smí používat pouze s doporučenými aromatickými látkami. Při používání jiných látek může vzniknout nebezpečí uvolňování toxinů nebo riziko požáru.

-Esenciální oleje jsou účinné látky, které je třeba používat s mírou a zároveň dodržovat doporučené dávkování a doby

difúze.

-Vždy dodržujte uvedená opatření pro používání esenciálních olejů a nechte si poradit od specializovaného prodejce aromaterapie.

-Pečlivě si přečtěte pokyny o rizicích a bezpečnostní pokyny k pictogramům.

-Ihned po použití esenciálních olejů si umyjte ruce.

-Evitez tout contact direct avec les yeux, les oreilles et les muqueuses.

-Zabraňte přímému kontaktu s očima, ušima a sliznicemi.

-V případě alergie, zejména respirační, používejte difúzi esenciálních olejů s největší opatrností. V tom případě se doporučuje konzultovat specialistu. V případě konzultace s lékařem si s sebou přineste nádobu a štítek esenciálního oleje.

-Esenciální oleje přechovávejte z dosahu světla, vzduchu, zdrojů tepla a plamenů.

-Tento návod k použití a náhradní díly jsou k dispozici na webových stránkách výrobce www.innobiz-pro.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



Obrazek přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo jeho příslušenství znamená, že patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení.

Ze souvisejících evropských předpisů vyplývá, že máte povinnost takové výrobky likvidovat v rámci odděleného sběru:

- na distribučních místech v případě výrobků, kterých se to týká,
- na sběrných místech, která jsou k dispozici ve vašem okolí (sběrný dvůr, oddělený sběr atd.).

Přispějte tím k recyklaci a dalšímu využití odpadu z elektrických a elektronických zařízení, který může mít neblahý vliv na životní prostředí a lidské zdraví.

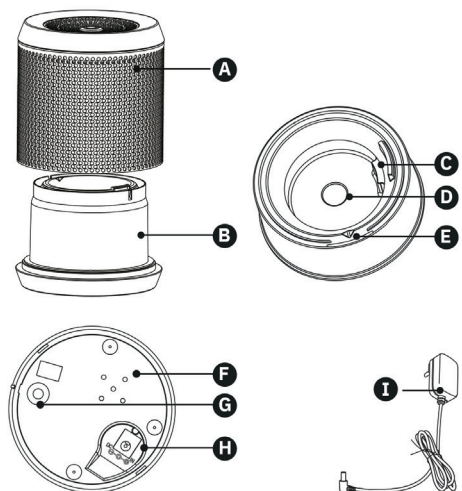


Zařízení třídy ochrany II



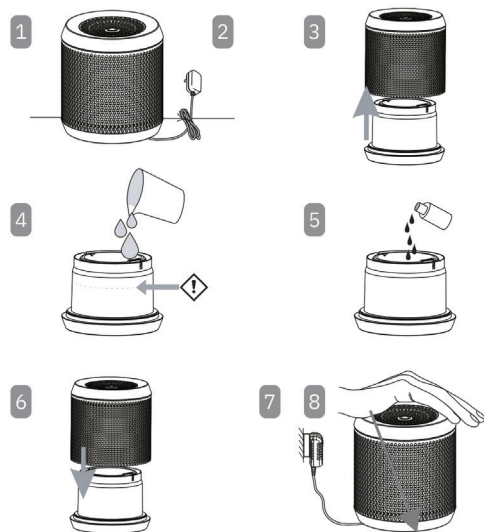
Tento přístroj vyhovuje požadavkům Evropského společenství v oblasti bezpečnosti, hygieny, ochrany životního prostředí a ochrany spotřebitelů.

Popis součástí



- A.- Horní část.
 B.- Podstavec.
 C.- Ryska hladiny vody.
 D.- Keramický disk.
 E.- Výstup vzduchu.
 F.- Přívod vzduchu.
 G.- „Nožní spínač“ pro zapnutí přístroje (pod přístrojem).
 H.- Konektor adaptéru.
 I.- Napájecí adaptér.

Instalace



1) Zařízení je třeba postavit na vodorovný, plochý povrch.

2) Připojte k difuzéru (H) napájecí adaptér (C), ale ještě jej nezapojte do zásuvky.

3) Sejměte horní část (A) ze základny (B).

4) Naplňte nádržku v podstavci (B) vodou z kohoutku o pokojové teplotě (nepoužívejte demineralizovanou vodu) – maximálně 100 ml (nepřekračujte rysku maximální hladiny vody (C)).

5) Přidejte do vody 5 až 15 kapek (maximálně) esenciálního oleje.

6) Znovu nasadte horní část (A) na podstavec (B).

7) Zapojte napájecí adaptér (I) do elektrické zásuvky.

8) Ke spuštění difuzéru Audelia stačí zatlačit na horní část zařízení. Tímto pohybem aktivujete „nožní spínač“ (G) umístěný pod zařízením.

Opakovaným stisknutím můžete přepínat mezi různými režimy provozu:

1.stisknutí: difuze mlhy + proměnlivé barvy světla.

2.stisknutí: difuze mlhy + světlo v poslední aktivní barvě.

3.stisknutí: difuze mlhy bez světla.

4.stisknutí: zařízení se vypne (nevydává mlhu ani světlo).

Standardní difuze pokryje prostory o podlahové ploše až 60 m².

Údržba přístroje

1.-Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.

2.-Odpojte napájecí adaptér (I) z elektrické zásuvky a poté odpojte napájecí adaptér (I) de la base (B) od podstavce difuzéru Audelia.

3.-Sejměte horní část (A) ze základny (B).

4.-Vyprázdněte veškerou zbývající vodu z difuzéru Audelia, aniž by se voda dostala do ventilace difuzéru (F).

5.-K čištění vnitřku difuzéru Audelia použijte čistou vatovou tyčinku nebo měkký hadřík. Octem odstraňte vodní kámen, usazeniny nebo tenké nádrže nebo na jejich vnitřních površích (pozor, nevyvíjejte příliš velký tlak na keramický disk (E), tento prvek je křehký.).

Doporučuje se přístroj každé 3 dny vyčistit.

Technické vlastnosti:

Režim difúze: Ultrazvuková difúze.

Difúzní výkon: až 60 m².

Rozměry: Ø 125mm. x h 137 mm.

Napájení: AC 100~240V / 50~60Hz – DC 24V 500mA.

Elektrický výkon: 12 W.

Objem nádržky: 100 ml.

Příslušenství: Napájecí adaptér+ Příručka d'instruction.

Difuzér: Ref. 3700471000451.

Odstranování potíží

PROBLÉM	PRÁVĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Výrobek se během provozu převrhne a již nefunguje.	Do vnitřních částí jednotky se mohla dostat kapalina.	Okamžitě odpojte napájení a vypusťte vodu, udržujte jednotku ve svislé poloze v dobře větrané místnosti po dobu 3 dnů. Zkuste to restartovat.
Režim difúze nefunguje.	Napájení není připojeno.	Zapojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko on/off.
	Hladina vody je nedostatečná.	Přidejte vodu do zásobníku.
Režim difúze nefunguje správně.	Přeplněná nádržka na vodu: přesahuje 90 ml.	Vypusťte přebytečnou vodu, dokud nebude její hladina pod ryskou MAX.
	Ultrazvuková deska je ucpaná.	Vyčistěte ultrazvukovou desku podle pokynů v tomto návodu.
Difúzní tlačítko je zapnuté, výstup vzduchu funguje, ale nevychází žádná mlha.	Předmět brání přívodu vzduchu na spodní straně difuzoru.	Odstraňte předměty spod difuzoru.
	Kapka vody blokuje přívod vzduchu do vodní nádrže.	Odstraňte předměty spod difuzoru. Odstraňte kryt přívodu vzduchu a otřete vodu z horní části přívodu vzduchu.

innobiz

INNOBIZ

300 H rue du Clos de Viviers - 34830 Jacou - France
www.innobiz.fr

Bon de garantie

Audelia



Ce diffuseur est garanti pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat, en cas d'utilisation correcte de l'appareil suivant les indications fournies dans la notice d'utilisation. Dans tout autre cas la garantie ne sera pas acceptée. Dès qu'un tel problème est rencontré durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur pour connaître la marche à suivre et les modalités de remplacement. Le produit doit être retourné dans son emballage d'origine.

Rappel : la garantie ne prend pas en charge la casse, ni les défauts liés à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien de l'appareil (niveau d'huiles essentielles trop élevé, appareil non nettoyé régulièrement...).

Pour activer votre garantie de 5 ans :

www.innobiz.fr/garantie

300 H, Rue du Clos de Viviers
34830 Jacou - FRANCE
www.innobiz.fr



SARL au capital de 7 680 € - 484 775 432 R.C.S. Montpellier ©Innobiz - IPNS

Guarantee

Audelia



This diffuser has a 5 years warranty starting on the day of purchase, which is valid solely when the appliance is used properly, according to the instructions in the accompanying leaflet. Failure to comply with instructions shall result in the guarantee being voided. Should any problems occur during the guarantee period, please contact your reseller to find out what to do and how to go about replacing your item. The product must be returned in its original packaging.

Reminder : the warranty does not cover breakage, nor any defects caused by improper use or maintenance of the appliance (level of essential oils too high, appliance not cleaned regularly...).

To activate your 5-years warranty:

www.innobiz.fr/garantie

300 H, Rue du Clos de Viviers
34830 Jacou - FRANCE
www.innobiz.fr

